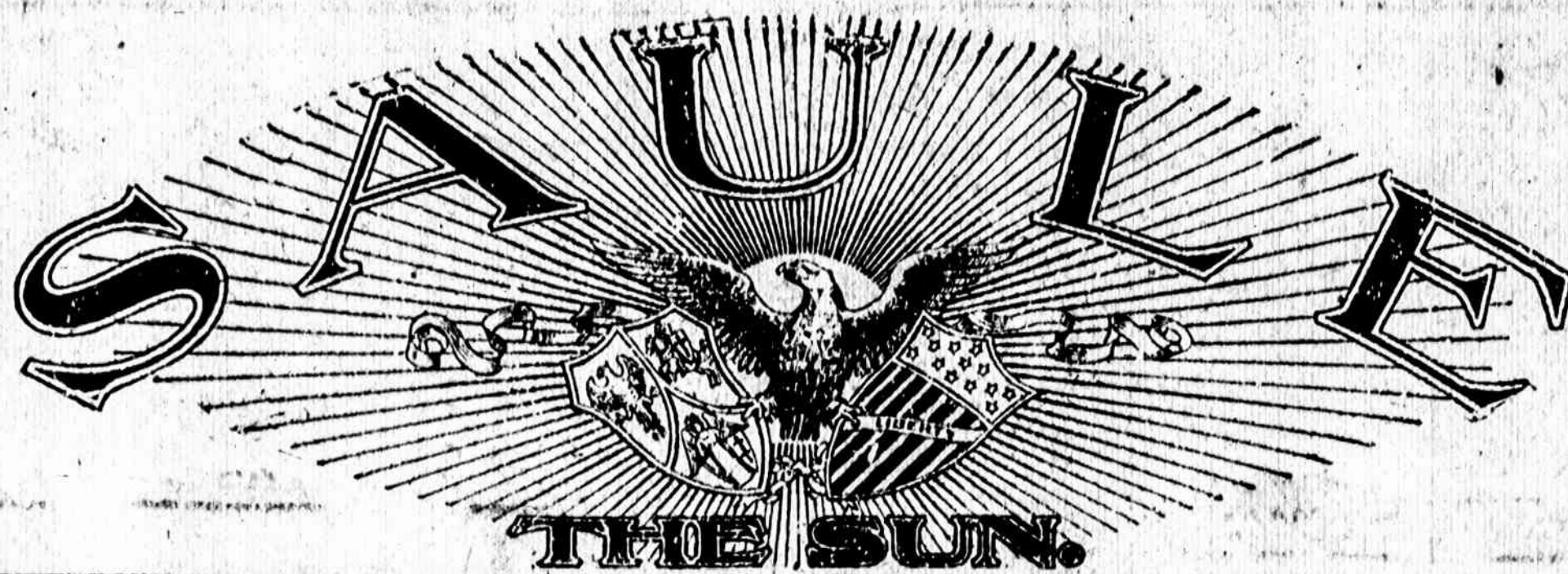


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST. MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEJELINIS LAIKKASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE Ant Vaso Meto \$2.50 Ant Fuso Meto \$1.25 EUROPOJE Rosijoje ir Lietuvoje \$2.50 Anglija ir Skotlandijoje \$2.50 Prusijoje 15 Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST. MAHANAY CITY, PA.

No. 104

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. (POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 31 GRUODZIO (DECEMBER) 1918

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. P. W. BOCZKOWSKI, Editor.

31 METAS

Isz Amerikos

Motyna su penkels vaikais
sudege deganciam name.

Olean, N. Y.— Mrs. James Dempsey ir josios penki vaikai sudege deganciam name Prestisville, 15 myliu nuo czionais. Tevas szejmynos ir du sunus radosi prie darbo ir niko nežinojo apie nelaime, net tik tada kada atejo namo.

Influenza vela grasina Bostone
ir kitur.

Boston, Mass.— Czionais ponio Influenza vela ant gero vieszina ir yma kas dien naujas aukas. In laika 24 valandu susirgo 454 žmonių o mire 32 ypatos. Pagal valstijo raparta, tai 120 miestuosia in keles dienas apsirgo 3959 žmonių o mire 252.

Panaszi rapartai daejna ir
isz kitu valstiju.

Szinkavimo laisnai Ohajui
kasztuos 200 doleriu ant
dienos.

Cincinnati, Ohio.— Czionaitiniams saliuinkams kasztuos 200 doleriu ant laikymo atidarytu karcemu paskutinia die-na priesz invykdimu visiszkos blaivybes.

Sunus nuteve tova kuris bjau-
rei pasielgdavo su motina.

Pawtucket, R. I.— Juozas Devlin, 15 metu senumo, nuszove ant smert savo teva Bernarda, laike susibarimo tevo su motina.

Tevas atejo naktije namo užsigerias ir iszbudino isz miego motina spirdamasis piningu ant gerimo, o kad toji jam nenorejo duoti, tevas isztrauke motina isz lovos už plauku ir pradejo smaugti. Sunus negaledamas iszkenst tokio pasielgimo su motina, nubego in kuknia kur radosi revolveris ir paleido in teva penkis szuvisz. Tevas tuojuas krypto negyvas. Sunus likos arestavotus, bet sudzia iszklausas motinos ir nekuriu liudintoju paleido vaika ant lijosybes.

Maistas pabrango ant 62
procentu.

New York.— Statistika iszleista sziaudien Consumers League New Yorke parodo, kad pragyvenimas New Yorke vals-tijoj pabrango ant 62 procentu nuo 1914 metu.

Isz 1,760 moteru apskaitu pasirodo, kad abelnai sanvai-teje kasztuoja pragyventi \$14.62. Isz tos sumos už valgi ir kambarius \$6.67, drapanos \$4.60, daktaru bilos ir nelaimin-kas atsiitkimas \$3.35.

Paprastai moteris New Yor-ko valstijoj uždirbdavo \$9.00 sanvaiteje 1914 m.

Dovana.

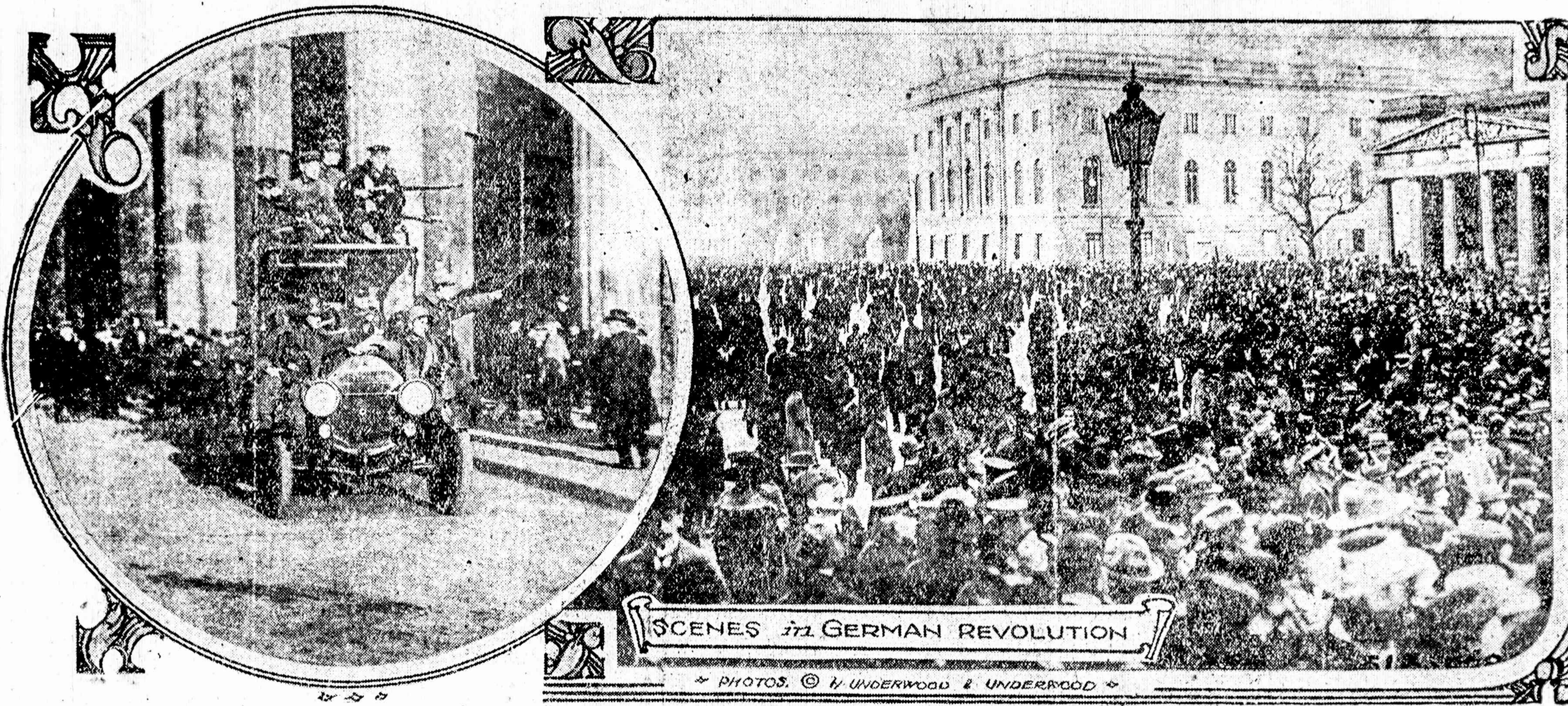
Žiureki pacziut, Mariukos jaunikis velei prisiunte del jo-sios daugybe cukerkru.

— Asz žinojau da vakar, jog prisiuns.

— Ar tau sake?

— Ne! tiktai piningu nuo manes vakar paskolino.

PAVEIKSLAI ISZ VOKISZKOS REVOLIUCIJOS BERLINE, KADA UŽSIBAIGE KARE IR APSZAUKTA REPUBLIKA. CZIONAIS LAIKE MUSZIU DAUG SUZEISTA IR UŽMUSZTA.



SCENES in GERMAN REVOLUTION

PHOTOS. © H. UNDERWOOD & UNDERWOOD

PADEJIMAS LIETUVOS.

Sulyg paskueciausioji žinia politinis Lietuvos padejimas yra toksai.

Lietuvos dalis vienijasi. Pru-su Lietuva jungiasi su Didžia-ja Lietuva. Tai suzinome isz paleistu isz Szveicarijos matyt Lietuviszkojo Informacijos Bjuro, praneszimu per Asso-ciated Press, tispaustu Ame-rikos laikraszcziuose, kad Pru-su Lietuvoje kilo maisztai, kad Prusu Lietuviai po direktyra Dr. Gaigalaiczio, buvusio Pru-su Landtage Lietuviu Atstovo, užeme Prusu Lietuvos miestai, taip toli in pietus, kaip Gumbi-ne, Insrutys is Velava, kad Til-žeje jie suszauke vietine atsto-vybe ir siunczia savo atstovus in Lietuviu Virsziausiaja Tary-ba Vilniuje.

Ta žinia apie jungimasi Pru-su Lietuviu prie Didziosios Lietuvos patvirtina ir gautasai 19 diena Gruodzio telegramas isz Szveicarijos, minetinai, kad Amerikecziu pasiuntiniai Eu-ropon, Kun. Dabuzis ir p. Pakasztas, instojus Prusu Lietu-viu atstovams in Vilniaus Ta-ryba, isz Virsziausiojo Pildo-mojo Komiteto (Szveicarijoj) iszstoje.

Isz to pasirodo, kad Szveica-rijoj Lietuviu Komitetas yra tyszjeje ir, matyt, veikia sutar-tyje su Vilniaus Taryba. Antra linksma žinia isz 19 dienos telegramo yra ta, kad Gardino gubernija, kur Lietu-viai, senoves Jatvingiai, dides-neje dalyj jau yra isztauteje, teip-gi susijunge su Lietuva ir turi Lietuviu Vilniaus Tarybo-je savo atstovus.

Treczia džiuginanti mus ži-nia yra (taip-gi isz 19 d. Gruo-dzio gauto kabelio,) kad susi-jungus visoms Lietuvos dalims ir viduryj visos Lietuviu par-tijos susitaikie ir elna iszvien.

Isz pirmiau mums pranesz-to ministerijos sanstato ma-teme, kad in ministerija inejo visos srioves, iszskyrus socia-listu. Kiek veliau buvo pra-neszta patalsytas ministerijos suraszas, su instojusiu in mi-nisterija p. Staszinskiu, socia-

listu. Paskueciausioji žinia pasako aiskiai, kad socialistai prisidejo prie redo.

Prisidejo taip-gi prie Lietu-viu ir instojo in Virsziausiaja Lietuviu Taryba ir Žydai. Tai pranesza mums kabelis 19 Gruodzio, o 22 dienos Gruodzio Associated Press cituoja isz Europos Cecho-Slovakijos pre-zidento Masaryko kabeli, ku-riame jis (Masaryk) sako, ga-ves, tarp kitko, telegrama isz Lietuvos, kad Žydai sutike in-ti dalyvuma Lietuvos rede. Vietos, kurias jie Lietuviu Mi-nisterijoje užeme, esa szios: Žydu vienas esas pagalbininku ministerio užsienio, kitas pagal bininku ministerio pirkybos ir pramonės, o treczias žydas esas virszininku tam tyezia in-steigtame Žydu žinybos de-partamente.

Žinios pacinauczios isz in-vairiu szaltiniu, matyt, yra au-tesentes ir, viena kita patvirtina. Lietuvoje Vargas, badas, Miszkai pilni plesziku. Ban-dos Vokiecziu pasiliuosavusi isz discipline kariu, užpuola ant vietiniu gyventoju su tiks-lu pleszti ir grobti. Ta pati doro ir gryztantieje isz Vo-kektijos per Lietuva paleisti Rusi belaisviai.

Vargsez Lietuva. Nelai-mingi Lietuviai!

Rusai-Bolszevikai, eidami keturiomis divizionais, užeme rytine Latvija. Nuo Vaiko ir Jakobsztadto jie gresia Rygai ir Mintaujai, 22 Gruodzio buvo užimtas Rosseten ir Dardoe-vas, pakelej in Mintauja. Ang-lu laivynas atplauke in Liepo-ja, kariuomenes vienok neisz-sodino. Atvezes tik ginklu. Atplaukus in rytini Pabaltma-ri Anglu laivynui, Szvedu ka-riszkieje laivai padare demost-racija rytinio Pabaltmario vandenyse.

Lenku vadai Halleris, Pil-sudskis ir Paderewskis, jau ne-paisant kitu, yra iszstare, kad jie užinsia Lietuva ir Jos sosti-ne Vilniu. Laikraszcziai pra-nesza, kad Lenkai jau turi už-eme Brest-Litovska. — Ži-nios gi isz Washingtono 24 Gruodzio pasako, kad gen. Hal-

leris su 50,000 Lenku kareiv-ijos iszlipes Danzige. Lenkai isz czia tarp kitko, eisia priesz Rusu Bolszevikus. Lenkai su Rusais nerubežioja, kad prie Rosijos prieitu, jie pirma turi užimti Lietuva. Lietuviai pro testuoja, kad Lenkai peržengtu Lietuvos ribas. Lietuviai jau seniai yra padave praszy-mas Amerikos redui, kad leistu jiems organizuoti Lietuviu ka-reivija pagalbeti Alijantams. Paskutiniais laikais Lietuviai yra prasz Amerikos, kad pa-detu organizuoti Lietuvoj ka-reivija ir suszelpu ten Lietu-vius ginklais. Jie patys atsi-spyrs priesz Rusu Bolszevi-kus. Jeigu gi jau Alijantams prisieitu padet ginti Lietuva nuo Bolszeviku, tada, buvo isz-reiksztas Lietuviu geidavimas, kad ten butu pasiunte Ameri-kos buriai, susidedanti, kiek galima, ir isz Lietuviu kare-i-viu.

Szveicariecziai raszo, kad Lietuvoje yra organizuojama isz apie 20,000 milicija. Or-ganizavimas sunkiai einas. Ži-nome delko — piningu truksta. Jei Lietuviai atstoves ir ap-gins Lietuvos rubezius iki tai-kos, Lietuvos neprigulmybes klausymas bus aiskus. Jei Lietuva užims Rusai-Bolszevi-kai arba Lenkai, kils naujos komplikacijos.

Gelbekime Lietuvius kuom galime, kad apsigintu. Pir-miaus visko stiprinkime Lietu-vos redo autoriteta. Visos Lie-tuvos dalis ir visos partijos re-mia ten viena valdzia ir mes jia remkime. Norime kad Ali-jantai Lietuvos reda pripa-žintu pirma pripažinkime ji mes patis. Surinktus pinig-us, daigtus, drapanas, siunskime ir dalinkime tik per Lietuvos valdzia.

Gera tarnaitė.

— Franc — suvis ne apži-rai stubos, nuo menesio langai ne mazgoti.

— Tai ne mano kalte, tiktai tosios merginos ka priesz mane buvo, o asz da nuo nedellos tar-nauju.

— Gera tarnaitė.

— Franc — suvis ne apži-rai stubos, nuo menesio langai ne mazgoti.

— Tai ne mano kalte, tiktai tosios merginos ka priesz mane buvo, o asz da nuo nedellos tar-nauju.

BOLSZEVIKAI EINA ANT VILNIAUS.

Lenkai apsaugos Vilniu isz ranku Bolszeviku. Skerdyne Lenku Pinske.

True translation filed with the Post Master at Mahanay City, Pa. on Dec. 30-th. 1918 as required by the Act of October 21-th. 1917.

Londonas.— Vilnius, sosta-pile Lietuvos yra kerszi namas užemimu per bolszevikus. Len-kai spysrei pavelinimo nuo ge-nerolu Hoffmano ir Falken-hayn, idant duotu jiems pave-linima perejt su savo vaisku nuo lenkiszko rubeziaus in Vil-niu.

Jeigu vokiecziai neduos toje pavelinimo, tai Lenkai prades ejti in Lietuva idant izgalbeti Vilniu isz bolszevikiszku ran-ku. Lenkai nusiume telegra-fa in aliijentus idant prisius-tu pagialba tuojuas.

Lenkai sutvere silpna frun-ta prieszais priartinanezjus bolszevikus kuri ejna nuo La-piu, per Litra ir Lwawa, užym-dami visas gelezinkelio stotis.

Tukstancziai pabegliu pribu-na in Lenkija isz Moskvos ir centraliszkos Rosijos ir Ukra-jinos. Badai vokiecziai yra pa-sirengia atiduoti Vilniu bolsze-vikams kada apleis taja aplin-kia.

Lenku valdzia aplaikie žinia, buk tukstantis Lenku likos nu-ždintais Pinske per bolszevi-kus ir ukrajinieczius, kurie ej-na isz Pinsko in Lietuviszka Brasta, kuria vokiecziai prade-jo apleistineti.

Sukylia laivoriai pasidave, — daug užmuszta pasikelimė.

London.— Sukylia vokiszki laivoriai kurie užeme Raudo-naji Palogiu pasidave ir aplei-do po kariszka sargyba, kaip

danesza telgramai isz Berlino. Musziosia Berline likos už-muszta suviszum szimta ypa-tu o daug suzeista praejta utar-ninka. Republikoniszka gvar-dija kelis kartus stengesi už-ymti ciesoriszkus tvartus ir laivoriu kazarnes, nes kozia karta likos sumusztas.

Pasikelimas Lietuviu
Prusuosia.

Washington, D. C.— Pagal informacijos aplaikytas czio-nais 23 Decembrio, tai pri-siszki Lietuviai, kurie pakyo prieszais vokiszka valdzia, pa-eme in savo rankas Tilzia, Me-meli, Lunsterburga ir kitus miestus vakarinuosia Prusuo-sia.

Isz Lietuviszku kaimelu

Hudson, N. Y.— Gruodzio 15-ta, 1918, užejo czionais vie-sula auku rinkimu ant izgavi-mo laisves, Lietuvai. Iszrink-ta visus narius Szv. Kazimie-rio draugystes ir S. L. A. 234 kuopos, kaip ir prisidejo vie-nas naris ir visi nutare pereiti per vietinius Lietuvius rinkti aukas. Tuojuas paklojo ant stalo Szv. Kazimierio draugys-te \$50. Toliaus J. Naviekis, F. Vaitkiute po \$20; J. An-druszkiewicz, J. Pauza, M. Kau-tauskaite, Z. Belskis, F. Griga-laitis, A. Geizutis, F. Gelzimis, M. Szlezas, O. Krizeviciute, S. Czepaitis, A. Pazira, J. Aiza-szu.

po \$5. A. Digris, J. Garbare-vieze, V. Krajevskis, J. Jakim-czius, A. Gedeikis, J. Kazake-vicz po \$2. V. Milevskis, J. Jankauckas, M. Naieczinas, Agota Szvegziene, M. Gedei-kis, S. Kubaitis po \$1. J. Bu-rauckas 50c. viso suaukauta \$203.50 ir pasiunte in Lietuvos Neprigulmybes Fonda kasije-riu T. Paukszeziui per sekretor-ka P. Jurgeliute. Auku rin-kejai isztare szirdinga acziu au-kautojams ir bukit užtikrinti jog Lietuva iszvaduosime isz vargijos jungo. — F. Grigalai-tis, J. Andruszkiewicz, S. Cze-paitis.

Herrin, Ill.— Szejmyna Alek-sandro Szinaieczu neteko savo mylemos dukres Elzbiotos kuri mire nuo kokluzo, palik-dama didziausiam nuliudime tevus, du brolius, ir tris sese-ris. Velione likos palaidota su bažnytinems apeigoms ant Szv. Marijos kapiniu.

Tilden, Ill.— Dominikas Vaisznora po trumpai ligai už-degimo plaucziu persiskyre su sziuom svietu palikdamas did-liam nuliudime paczia ir pen-keta vaikueziu. Jeigu kas isz giminiu geistu apie velionio mirti ir jojo likusia szejmyna dažinot, lai raszo pas mane: Mr. S. Woshner, Box 55 Tilden Ill.

Shamokin, Pa.— Juozas Ra-manaukas isz kaimelio Brady 38 metu amziaus, arielkinis wholeseleris, bande nužudyti savo moteria ir vaikus su kir-viu. Juozas staigai papaiko nuo pervirszinio gerimo. Žmo-nis kurie radosi saliuone, suri-szo papaikusi ir nugabeno in Dānvilles priglauda del paik-dzu.

Su szium Nauju Metu 1919

Siuncziamė visiems Skaitytojams, Korespondentams, Pažintiesiems ir visiems Lietuviams Amerikoje, kanuosirdingiausius vėlimus su szium Nauju Metu; idant Dievas užlaikytų sveikatoje ir prailgintų gyvastį ir kad sulauktumėt tos linksmos dienos, kada Lietuva atgaus savo liuosybą ir kad tieji, kurie turi savo mitemus Lietuvoje galetu su jais susiraszti ar pasimatyti, ka duok Dieve! To velina!

Redyste "Saulės"

kiszia noses in knygas, jieszt tiesu, idant užbėgti tam, ergoliniu. Kaip rodos saliuinkai tures patrotinti savo laisnus nuo Julajaus menesio: kad ir juosins iszpirkio, nes tiesos padarytos per kongresa tures butriszpildomos.

Tomas Monomis aplaikeme sekanczius naujus iszleidimus: "Susivienyjiu Lietuviu Amerikoje Kalendorius 1919 metams." Sutvarke V. K. Raczkauskas, "Tevynes" Redaktorius. Kaina 25 centai, 224 puslapei. Yra tai naudingas kalendorius kuris privalo rasti kožioje szeimynoje, nes jame randasi daug akvyu informaciju.

"Lietuviu Demonstracija" Didziajame New Yorke Liepos 4 d. 1918. Kaina 25 centai. Redagavo J. O. Szirvydas. Spaudon tvarkė ir sustate P. Mulevicius ir M. Milukas. Spauda "Garso" Brooklyn, N. Y. — Yra tai paraszimas su daugeli paveiksmais apie apvaiksztintą szvente 142-ru metu Amerikos Nepriugulmybes sukaktuves, kurioje dalybavo apskryties viso Didziojo New Yorke Lietuviai ir iszkilmingai pasirode.

"Draugas" sulyg kablegramo ju atstovu isz Szaicarijos patalpina sekanczia žinute: "Amerikos Lietuviu Tarybos atstovai: kun. Dobuzis ir p. Pakstas rezignavo isz Szaicarijos esanczius Lietuviu Tarybos; esa "delto, kad ir ant toliaus tenais pasilieka Prusu lietuviu atstovai."

Isz kablegramos sunku yra suprasti tikraja priezasti to rezignavimo, gal koksai nesuipratimas invyko tarp ju dvieju ir Prusijos lietuviu atstovu. Tikimes, laiszkui apie tai pranesz placziaus, o mes tuoj pasisteigsime Amerikos visumonei praneszti.

TAIKA SIUNCZIA TUKSTANCIUS NAMON.

Pirmose dienose po sustojimui kares, tarpe dideliu buriu kareiviu, kurie perejo per Union stoti Washington, buvo daug jaunu moteru. Tarp daugelio invairiu rizuliu isz stovyklu mates ir daug graziu deuzeziu—sutease. Jie buvo siuncziami in invairius krasztus, bet abelnai imant visu keliu galas buvo namai.

Ir namon ejimo mintis buvo iszreiksza ant kiekvieno jauno veido. Merginos, paleistos isz valdzios rasztyniu buvo taip linksnios, kaip ir vaikai garbingai paliosuoti isz kariuomenes. Kaip vaikai, taip ir merginos prisieme kares suntaikenybes, kurios jiems buvo uždėtos ir dabar vel tai visa buvo nuo ju atimta. Ir visi jie linksnius, nes žino, jog valdzia žiures, kad ju gryzimas namon butu ne vien tik pasimatymas su szeimynos nariais, bet kad u laukia ir vietos, tikra progas iszsidirbti savo ateiti.

Suv. Valstiju Samdymo Bjuro atzidziai prisirengė prie rekonstrukcijos darbo. Moteru skyriaus virszininke, Mrs. Mararette Neale, prisake kiekvienam isz 900 skyriu perziureti savo apielinke neuzimtas vietas in Columbijos Distrikto skyrius tame reikale tikrai pasibavavo. Columbijos Distrikto Moteru Skyrius pirmiausiai patirino toms, kurios norejo rasilikti, surasti vietas Washington, ofisuose, kurie tures darbo ir ramiais laikais. Jie bjurai paeme labai daug fiso darbininku, kuriu patvirts valdzios darbuose daug prisideda pasisekti ir naujoj

mes visokeis gerais budais neatmetant jokiu geru uzmanymu pamt bent apszvietoj tautos, nuo kuriu atsikome! Te laimina Dievas tame Naujame Mete visiems geriems musu uzmanymams ir norams!

Tegul jau gylei mokyti neiszpažino esybes Dievo, tai nedvyvai, — nuo amziu teip buvo, mes jeigu szioje gadyneje isz tamsiu vargszu atsiranda tokiu, ko nori pasirodyti save mokintais priesz tamsesnius, pameta tikejima, pliovoje ant Dievo ir visu szventinybiu, laiko kunigus už nieka o ir laikraszezi, katrie iszleidzemi antikiikszezoniszkioje dvaseje isaisp žmonis kvailina. Erolezyti, kas tikyba užlaiko, Tai ir prie turto prisilaiko!

Žydu tanta yra turtingiausia ant sviet, o det ko? Dėl to, jog savo tikejima užlaiko. O pas neiszmanelius, tai ne reikia tikejima — ne reikia nieko už tatau kaip žydu bites skursta.

Negalima nieko kito tiketis nuo neregio, kaip tamsybes, kožno praszko kad jin vestu, — jeigu ne turetu pravadyriaus, tai nuo pakraszezius nusivertu ir spranda nusisukt. Juk tikejimas prisako myletis, prisako ne vogti, ne begti su sve-tima motere, bet tas bedie-vianis yra didziausiu triumfu! Kas Dieva szirdije užlaiko, Tas ant svieto gyventi pataiko, Tai yra didziausia apszvieta, O su tuom visur rasi vieta.

Sziandine Francioj randasi suviszsum milijonas sieratuku, kurie noteko tevo per baisia ka-re. Amerikas tuosius sieratukus tures suszelpti, jeigu geidzeme idant jieje gyventu ir užaugtu ant geru žmonių. Kas padukaš \$36.50, tai viena isztuju sieratuku gales užlaikyti, iszmatyti ir apredyti per visus metus.

Skulkino blaivininkai rengesi vela užprotestuoti prieszais 1100 saliuinkus, nes tvirtina, buk sudzios ne turi tiesu izduoti laisnu ant szinkavimo saliuinkams ant viso atejnan-czio meto, pagal tiesas izduo-tas per kongresa kurios užstos Julajaus menesije.

Visi laisnai iszsaibaigs Skulkino paviete Sausio menesije, o jeigu sudzios izduos saliuinkams laisnus, tai perzenges tiesas, nes saliuinkai pardavies gerymus po Julajui, o toki prasižengeli sudzios bus pri-verstais nubausiti už perzengi-ma tuju tiesu padarytu per kongresa, jog po 1 Julajui nevale bus szinkuot.

Dabartes advokatai saliuinku nežino ka daryti ir insi-

Kas Girdet

Katru laikrasztinis metas pasibaige ant Naujo Meto, o užmirszo atnaujinti prenume-rata ant 1919 meto, tai szitas numaris bus paskutiniu, nes laikraszezio neaplaikys pakol už jin neužmokės.

Smagiau sziaudien žiuret jau in musu emigracije ezion Amerikoje, kad isztiesu daug augszeziau stovi, negu priesz keliolika metu. Musu jaunume nera verta pagyrimo, kad kai-po pumpuras žiedo musu tau-tos pradeda po intekmia szvie-sos apszisvietet. Skaita laikraszezius, matos kad mes tikrai pradadam tautiszkai at-gyti ir nubusti. Vienatines ir didziausios silpnys, kurios dar nedaleidžia mumis susi-tvirtinti, tai yra užvydejimas ir "iszdydyste." Tosios musu simptomai tos mus ydos, tai dydziausia mus tautos ligos.

Musu mokytojai, ar gydinto-jai nuolat szaukia: "meiles! vienybes! — Bet kaip gal buti tarpe musu meile ir vienybe jeigu juom pamatu ar papedes visai nestatome. Meile, vie nybe, užgydintu musu mine-ta silpnys, sustvirtintu organiz-ma musu tautos ir iszduotu grazius vaisius maitinanczius dvasia ir sutvirtinanczius ku-na. Bet meile ir vienybe netu-res tvirtos vietos tarpe musu pakol neiszdils mumyse pavy-da ir kvailas bezdzonkavimas.

Tegul pradeda tik ka gero kas veikt, tuojaus atsiranda kliutis statomas per pavyda, kuri visame apszireiszkineja pas munis, apie ka žinome ga-nai gerai.

Tegul raszejas meta kokia mishi, pajudina koki svarbesni dalyka, tuojaus visa ekle "mo-kytu" kaip pajudintu bieziu spietis užduzgs, rekdam "va-gis!" arba moksliszkai "pla-giatas," pavoge svetima mishi, o užmanymas seniai jau buvo pakeltas, per ka ten, bet pa-mirsztas. — Ir ka-gi tada gali-na pradet jeigu kiekvieną už-manyma "mokyti" leidžia in užmirsztima ir draudžia jin kelti....

Susipraskim! Tegul tas Nanjas Metas suteikia mums tai, ko labjausia mes reikalau-jeme. Be musizeminimo ir su-tikimo negal but meiles, o be meiles ir saujantimo negal but vienybes. Nedarkykime nie-kame delei pavydos jokiu kli-czin vien szelpkimes savitarpi-je, idant isz vien, pajiegom ga-letumem atsiekt kulturiszkia laipsni augsztesni, negu szian-dien stovime. Be apszvietos negal but gerbuvio. Rupinki-



Senas Metas Atyduoda Svieta in Rankas Naujam Metuj.

Laimink mums Naujas Mete!

Varpai suskambejo! Sveikin Nauja Meta.

Ar gali lydi Sena in kapus praejties?

Tiek to, bet žveriszka svieta jau meta,

Žingeidi dvasia ir veržias in svieta atejties,

Idant matyti ka Naujas svietui gabena,

Turite troszkimai, tamsa užkloja aiskzte atejte.

Apsirikus gryžta, blaszkos, nerimsta, mena...

Bet priesz jia, vien stovi paveiksas praejties.

O Naujas Mete! atleki ant laiko sparnu,

Bet tamsa tave slepia, kaip naktis diena!

O, kaip mes laukiam tavo dovaju,

Kuriom vilioji szirdi kiekviena!

Nors kal neviena suzeisi skaudziai,

Neviena apdovanosi aszaromis ir nusiminimu,

Neviena szeimyna nuliudintai ir perskyriai,

Neviena isz szio svieto iszvarysi ir apdovanosi nuliudi-

Bet kitus linksmysi ir soeziai vaiszysi,

Ir bersi rozes, kaip isz gausios rago,

Gal nevienam skausnus numalszysi,

Nedusi vargszams kenteti didelio vargo!

Bet netikiu, kad neszi žmonijai ramybia,

Netikiu, kad neszi dviasios troszkimu vaisius,

Bet sugrazyk Lietuvai garbe ir augsztobia,

Ir apdovanokie Lietuviu meiles rysziu visus!

— F. W. B.

vietoj. Vienne atsitikime ke-turias deszims dvi mregaites buvo perkeltos isz vieno in kita darba tik perimant isz vieno lepartmento in kita.

Atydziai patyriuejus po in-varius bjurus pasirode, jog daug mregacziu norejo gryzti namon. Dangel rasztininku norejo ejti atgal prie namu darbo, nes ju diduma buvo liuosnores darbininkes, tuo tai ku, kuomet ju vyrai tarnavo armijoj ar laivyne. Dangu-ma prityrusiu stenografu tu-rejo savo senasias vietas užtik-rintas, kada tik jos sugryzs ad-gal.

Vienas Samdymo Bjuro veiki-nu buvo patarti žemesnes rasztininkams imti "civil service" kvotimus ir daugiau kad 1,000 mregacziu tuo pasi-naudojo. Tos mregaites da-bar dirbdamos laikiniuose ka-res darbuose ramiai laukia ko-gaus nuolatinius darbus.

Suv. Val. Samdymo Bjuro Columbijos Distrikto skyrius, jog nebus sunkumu, at-leidziant merginas isz kares darbu, nes tas ju darbas baig-gias ne staigiai, bet iszlengvo, tai-gi ir atleidžiama apie 1,000 darbininku kas sanvaite, isz to skaiczius Washington pasilieka sulygiuamai mažai. Sva-biausiai rubinamos, kad bedar-bes labas butu kuotrupiau-siu, arba kad jo ir visai nebu-tu. Tai ypatingai svarbu del dabartinio gyvenimo brangu-

Demokratas.

Klause mažas sunelis savo motinos: — Mamute, kas tai demokratas?

Motina: — Matai, vaikeli, tas yra tas, jog jeigu yra didelis ponas, tai myli savo namis, o ir tarnus ir tarnaites už ligu sau laiko.

Sunelis: — O!... jau dabar žinau... Musu tevelis tai yra demokratas, bu glamonėje ir bucziuoje Mariuką, musu tar-naite.

Sztorninko vaikas.

Agentas: — Ar tavo tevelis namieje?

Mažas Petrakas: — Jeigu kas kitas butu paklausęs tai bu-tu namieje.

KARES DARBININKES GRYŽTA NAMON.

Washington Iszlengva Demobi-lizuoja 100,000 Armija.

Moteri, kares darbininkiu demobilizacija eina tikrai de-mokratiskiu keliu. Maža mer-gaite, dirbanti valdzios ofise tolymoje mezgimo dirbtuveje yra po taja paczia kares de-partmento prieziura. Kan-traktai naikinami ar užlaikomi, kad kares darbininkes suteik-ti progos gyventi. Isz kiek-vienos Valstijos vyrai ir mo-teris, kurie atstovauja valdzia telegrafuoja in Washingtona apie industrijos stovi ju apie-linkeje, taip kad jia tinkamai apsaugoti. Didziosios moteru organizacijos, kurios pradzioje 1917 metu pradėjo jieszkoti moteru kares darbams, dabar veikia kiton pusen ir stengias pasiekti daugiau kai deszims milijonu savo nariu, idant su-tiekti pripažinima tai pacziai kares darbininkei gryztancziai isz savo gerai atliktojo darbo. Joms yra stengiamos suteikti teisota atlyginima patariant, kad butu iszlaiko praneszama apie ju atleidima ir mokama virszum algos, kada ji palieka valdzios darba. Dabar tais da-lykais rupinas kongresas tuo laiku kuomet kiti svieto daly-kai laukia. In kongresa yra ineszta bilius, kad suteikti va-zinejimo sanlygas, tokias pat kaip ir paleidziamiems karei-viams, 100,000 moteru armijai, kurios atkeliavo Washingto-nan isz visu Amerikos daliu, kad patarnauti savo szaliai.

Dede Samas oficialiai ir ypa-tiszkai pripažino esas skolin-gas dviem milijonams suvir-szum moteru, dirbuju kares darbuose ir milijonams kitu, kurie panorejo padeti iszdirbti kares dalykus. Tokie vyrai kaip Bernardas Baruch, kurs nesenei pasiule užmoketi kelio ne isz savo kiszeniaus visoms moterims, apleidzianzioms ka-res industrijos bjura, kurio jis yra nariu, yra užtikrinimu, jog visuomene augszeziau ar ve-liau pripažintu ir reikalautu ypatingos užuojautos musu mo-terims, kares darbininkems.

Darbo Departmenta paskuti-niais devyniais menesiais ge-rai sutvarkyta visoj szalimas inerija pasiekti kares darbinin-kus pripažinti moterims lygybe koki joms priklauso pagal ju skaiczius.

Armijos ir laivyno kares reikmenu iszdirbimo sekeju kasdieniniuose susirinkimuose moters turi tas paczias teises, kaip ir vyrai Suv. Valstiju gy-ventojai. Grumojantis nesu-tikimai nerimo industrijoj ka-me dirba beveik 150,000 mote-ru buvo paimti domon taip pat kaip ir panasus padejimas vie-nu vyru darbuose. Neriniu (mezginu) dirbtuvese, kuriuo-se dirbama valdzios darbai duo-dam dvi sanvaite darbo po pa-baigimui kares kontraktu. Vi-sos neriniu dirbtuves buvo tvarkomos, žiurint isz triju pu-siu, pamazinti kares iszlaidas nepadarant suiruceziu dirbtu-vese ir iszsisaugoti nuo indus-trijaliu nesutikimu.

Daugeli valstiju, net ten kur kares reikmenu dirbimo buvo dauguma, perkeltas moteru isz kares in ramiju laiku dar-bus yra vedamas paczioje vais-tijoje ar netoli nuo valstijos, nesikreipiant in Washingtona, Ohio valstijoje, kur beveik kiek-vienas industrijos užkampis pripildytas dirbtuvemis, dir-bancziomis kares dalykus, per-mainymas isz vienos, industrijos in kita laike praejusiu dvie-ju sanvaicziu labai sperial. Ejo ir tik viena telegrama tebuvo siunsta in Washingtona del pa-gelbos.

Daug vietose kvotejai isz Samdymo Bjuro moteru sky-riaus buvo pasiunsti in didzia-sias dirbtuves, isz kuriu mo-teris atleidziamos nuo darbo. Kitose vietose buvo dar dau-giau suirimo tarp darbaviu ir bjuro. Moteris kvotejos priesz

ju atleidima isz gaudavo dar-bininkiu surasza, su aprasz-ytu ka jos moka. "Tada sako viena moterele, "besidarbuo-jant, telegonuojant in invai-rius tolymesnes vietas ir p-mums greitai pasiseka surasti vietu toms moterims. Tai sun-kus darbas, bet apsimoka, nes dabar kaip mes žinome, nera nei vienos moters darbininkes Ohio valstijoje be darbo ir be maisto."

Panaszus praneszimai ateina ir isz kitu valstiju. Virginijo, kur Samdymo Bjuras skaito-mas buvo, kaip vyrams instai-ga kadangi tukstanczius vyru reikalavo in Norfolk, Hope-well ir kitus kares centrus, pa-sirode dabar, jog ten yra labai daug progos ir moterims. Vie-na didele kares reikmenu dir-bimui instauga visus savo už-darbius paskyre padidininui dirbtuves. Sznekant su savi-ninku praejusia sanvaite pasi-rodė, jog jis tik ir nori kad mo-teris jam butu siuncziamos. "Mano naujoji dirbtuve vos tik užbaigta," jis aiskino. "Acziu pasisekimui asz galiu pradeti viska isz naujo. Asz turiu dirbtuve, kuri yra mo-derniszka isz visu pusių; neis-zskyriant nei parankymu mote-rims. Asz galiu tuoju priim-ti 500 moteru."

"Daug kares darbininkiu eina isz dirbtuviu" Samdymo Bjuro kvotejas pranesza isz ki-tos valstijos. "Mes praejusiais menesiais turejome szioje apie-linkeje gerai padirbeti ir daži-nai atsilepti in patriotizma, kad gauti užtekinai moteru darbu kuri butinai reikejo pa-daryti. Žymus skaiczius mote-ru, kurios niekados buvo ne-dirbusios, taip pat ir tu, ku-ris nedirbo po apsidevimo sa-ko, jog eisanczius namon nors ant trumpo laiko. Kareiviu mylimosios ir moters taip pat priguli prie tos klesos. Beto yra ir kitu, kurios tik sako, man nereikia dirbti už duona. Manes czia daugiau nereikia. Tai-gi asz einu namon... Nors kaikurius isz tu moteru ir su-gryž veliau, tad busiskas ge-riau sutvarkyta ir mes beabe-jones turesime joms isz dau-giau vietu duoti pasirinkti," bjuro moteris aiskino.

Vienas džiuginancziu daly-ku apie visa szio po karini dar-bininku judejima, ir in kuri vy-rausybe kreipia daugiausiai domos, tai linkimas eiti dirbti savo apielinkej, isz kurios dar-bininkes yra kilusios. Jos bu-vo szaukamos taip svarbiam netiketam darbui, taip kaip ir kareiviai isz invairiu gyveni-mo aplinkybiu. Nei Darbo Departmentas, nei Kares reik-menu darbavys neturi tos ga-lybes kokia turi kares depart-mentas, kad demobilizuoti sa-vo pajegas po pat durimis. Daugiausiai buvo remiamos ant paprastojo žmogaus supra-timo ir ant vieszosios opinijos, idant pasiekti tai, kas buvo pa-siektu link moteriu darbinin-ku. Bjuro virszininkai prisilaiko tos politikos, suteikiant vietas moterims, kurios nori dirbti ar tai ten kur dabar dir-ba, arba ir savo apielinkeje.

Geriausio pagalba pasiekti sziuos sumanymus yra didzio-sios moteru organizacijos su ju pajiega iszdirbti vieszaja opi-nija. Moteru organizacijos sa-vo atsizaukiamais in moteris, indomaujanacias ypatingomis industrijos szakomis prisizade-jo remti moteru skyrius prie Samdymo Bjuro.

Released by the Committee on Public Information.

LIETUVISZKAS SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu Didumas Knygos 4% x 6 1/2 col. 205 Pუსlapiai — 310 Paveiksliu TIKTAI 50c.

Mes užmokame nusiuntimo kasztus.

W. D. BOCKKOWSKI CO., MAHANOY CITY, PA.

PRINCE ALEXANDER



Serbai su allijentais užeme pirmutini miesta Bulgarijoj va dinama Monastira du metai adgal. — Kur yra Bulgarij?

ZMOGUS MESZKA

— Klausyk — tare žmogus — nežinau, kaip turiu tau padekavoti! Esi mano geradėjum. Ejkim pas mane turiu tris dukteris puikiausias nog pacios žvaigždeles kada da žinos ka man padarei kožna su noru pasilikis tavo paczia isisirinksi pats kokia tau geriau patiks. — Tiko ant to su noru meszkutis ir nuvejo abudu namon.

Nes vyriausia dukte, pamazius navatna sutverina persigando ir iszbego laukan. Antra stoji kaip akmuo ir ne žodžio negalejo prakalbet; ant galo isztare:

— Ar-gi tai žmogus! Turi balsa žmogaus ir auksa nes bjauresne yra nog žverio. Velintau numirt tuojaus ne kaip pasilikti jojo pati.

Nes trecia tare: — Mylemas teveli, kaip rodos tai yra geras žmogus jeigu izgalbejo isz vargo ir nelaimes o mus nuo sieratystes ir vargo. Prizadejei jam jog viena isz mus pasilikis jojo pati ir turime duota žodi dalai-kyt. Asz pasiliksiu jojo pati.

Biednas meszkutis tylejo nes szirdis musze jojo krutineje rodos pauksztis kletkoje kada klause tujo žodziu. Po tam nueme žieda nuo pirsztu, perlauze per pusia dave merginai puse pats pasilikio antra puse ir tare szirdingai.

— Pasimatysime už triju metu, per ta laika turiu da keliaut. Tuom kart meskikis už mane. Kada nesugryžtau bus tai zenklu jog esi nuo mane valna. Kada sugryžsiu atiduosiu man puse žiedo per tai pa slepk gerai igi tam laikui.

Ir nuvejo.

Tavas suspaude duktere su aszaromis ir jiji turejo aszaras nes ne verke: ne norejo teva su rupint nereikalingu verksmu. Apsirede in juodas szlebes, nesijuoce niekados ir tik darbe ir maldoje jieszkojo suraminimo. Tavas mylejo jiaja da daugiau ne kaip priesz tai nes sesers juokesi isz jos nuolatos ir arzino su savo juokais.

— Sergekis — kalbejo vyriausia ba tavo puikus mylemas kaip tave pamyle kada, tai užsmags ant vietos. Tik ra meszka geriau iszrodo už jin.

— Arba sues — dadave ant ra — tu tokia saldi o žinomas daigtas jog meszkos myli salduma.

— Puikei iszrodysite prie szliubo!

— O da puikiau prie szokio: meszkos myli szokt.

Ir juokesi abi, o mergina ryjo aszaras nes duoto žodžio nesulauže.

— “Ka tevas pastanavijo, kudykis turi iszpildint?” — tar davo pati in save ir darbszi tyka kaip kokis szeszeliš slinko po nama ne atsakydama nieko ant juoko savo seseru.

Tuom kart meszkutis keliaudavo po svietal pile saujom pingusi ubagams vargejams idant melstusi už jin o pats kantrei lauke savo izgalbejimo. Kur tik užejdavo niekur jin ne prieme visur buvo paniekintu iszjuoktu slepesi po girias o maisto turejo gerumo ar vogtu spsabu sau surast. Visi jin turejo už koki tai navatna žveri o ir auksas nieko ne pasilengvino jojo nelaimeje.

Ismusze ant galo paskuti nia valanda septyni metai jau baigesi, nelaimingas sutverimas bego ant pusezios idant vela pasitikt su velniu.

Neilgai lauke: vejas užszvilpe baisesi, puseze sudrebejo o velnes stoji priesz jin.

— Atiduok man mano žale surdota! — paszauke su piktumu numesdamas ant žemes jojo žalnieriskus drabužius.

— Palauk szia, ponas velne ne teip greji! Pirma padaryk isz manes žmogus. Na inkis prie darbo!

Velnes noru ne noru turejo imtis prie darbo. Atnesze vandenio ir szepezis uždege dideli ugni, iszvyre visokio mulo ir žolu, o po tam milžiniskam katyle iszprause žalnieriu, apkirpo jam nagus iszprause drapanas o kada žalnierius apsirede in savo senoviskus drabužius iszrodo puikiau ne kaip priesz tai, o pažiurejas in vandeni net ausijuoke, ir paszauke su džiaugsmu:

— Na, dabar man pristatyk czionais maisza aukso, antra maisza deimantu, trecia perla o atiduosiu tau žalia surdota ir tegul mano akis tave daugiau ne mato.

Velnes ir tai iszpilde, o kad žalnierius negalejo to visko paseszt, liepe velnui pristatyti asyla o atsiveikinas su keiksmu, nusidave in miesta. Czionais nupirko puiku nama su daugeliu, karieta ir keturius arklius; po tam pasiredes in puikias alksominias drapanas, nuvažioavo pas savo mylema.

Kada puiki karieta užvažiovo priesz varginga grinceziale, tevas ir vyresnes dukters iszbe go pasitikt svecia, invede in grinceziale, padave midausi, kepsni ir meilei priiminejo svecia. Nepažinstamas abiem sesefim labai inpuole in aki, ba terp puikaus jaunikaiczio savo gyvastije ne buvo mate o kožna stengesi kiek galedama in pult in aki nepažinstamam. Jaunaisoji dukte suvis nieko ne kalbejo, juodoje szelebeje, su nuleistom akimi, buvo užsiemus mezgimu prie lango ir rodos ne mate kas aplinkui josios dariesi.

Nepažinstamas gere, kalbejo ir juokesi linksmi, ba jam buvo smagu ant szirdies jog nors karta gavo terp žmoniurastis o norints mellingai žiurejo ant merginu bet tankiau žiurejo ant juodai pasiredziusios mergaites, ant galo užklause apie priezaste josios gaillesties.

— Susizadejo su meszka, jau priesz trejeta metu ir negali dasilaukt savo mylema — nusijuoce vyresnes sesers.

Tavas pabare jats už juokus o juodai pasiredzius mergaites



SUGRYŽIA ISZ FRANCIJOS AMERIKONISZKI KAREIVIAI TERP KURIU DAUG RANDASI SUZEISTU.

aszaros kaip žirnei pabyrejo pro veidą. Svecijas pasake tevui, jog girdejo apie puikuma jojo dukteriu ir tame mieryje pribuvo pas jin sau viena isz juju iszsirinkt.

Isgirde tai abi sesers iszbe go isz kambario idant pasiredyt in puikiausias szlebes o tuom kart nepažinstamas pripyle stikla vyno, immete puse žiedo, kuri turejo prie saves, padav enuliudusiai merginai ir prasze idant iszgiartu.

Ne dirstelejus ant jo iszgere vyna, o pamazius ant duguo pusia žiedo, neme savo pusia nuo kaklo ir sudejus abi puses dirstelejo ant nepažinstamo.

— Esi mano sužadetina — tare svecijas — pasilikai man tikra, o kad isz mielaszirdystes Dievo vela adgavau savo žmogiszka pavydala, mylesu tave igi smert, tuom tau laime, turta ir pildinsiu visus tavo norus kaip tu iszpildei nora savo tevo. Žiurek, esmiu sziaandien czistas, gali man paduot savo rankelia.

Tai isztares, paeme jiaja už rankos ir buciavo karsztai, kad sztai, inejo vyresnes sesers puikei pasiredziusios ir nusi-szypojaš norints su užvydeji-mu szirdyse, gatavos viena kitai szirdi perdurt idant tik gaut puiku nepažinstama už vyra. Kada dažinojo teisybes pabalo abi ir riksmu, o da priesz vakara viena rado nuskendusia upeje o kita kabante ant sausos szakos — abi ateme sau gyvasti isz pavydumo.

Apie pusiaunakti kas tokis pabaladojo in duris žalnieriaus. Atsikele isz lovos, nes visas drebejo kada paregejo velnia žaliu surdote.

— Nesibijok, — paszauke velnias — nieko tau nepadarysiu juk buvai žalnierium! No-rejau tau tikrai pasakyti, jog ant tavies nieko netrotau: in vieta tavies, turiu dvi duszias už tavo viena!

Nuo tojo laiko meszkutis jau nesusitikio su savo gundiniku ir neprieteliu; gyveno dievobaimingai, szelpe pavargusius ir ubagus, darydavo daug gero kur galejo, ba piningu turejo kiek norejo, ba teip velnias prizadejo, o mylema jio gera paeziule pagialbinejo jam visame ir gyveno laimingai. Ant kriksztinu pirmutinio kudykio, užprasze ir mane o užsvetingu priemima pastanavijo jau parasztyt szita atsitikima in “Saule.”

GALAS.

SKAITYKITE “SAULE”
SKAITYKITE “SAULE”
SKAITYKITE “SAULE”



BALTEUVIENE.

In Szenadori pribuvo kelios merginos,

Žinoma lietuvizskos valkatos, O szirdesle niekam netikusios, Kaip rodos nuo visatlikusios.

Ypatingai viena, Rodos kitos tokios ant svieto neyra,

Lietuviai suvaldyti negali, Kožna apkalbina,

Ir hjaurei apjuodina, Be atsilsio visada.

Su vienu vaikinu, Poruotis susikalbino, O kad biski plikas buvo,

Tai szirdesle pipiru gavo. Po grincezia beginejo,

Bjaurei nebaga apkalbejo, Sako: o gal ir gerai turesiu,

Kaip nuo plikes szviesa turesiu. Ir da kitaip pliovojo,

Kiek tik ant liežuvio turejo.

Katros merginos kuodas didesnis,

Tai tosios protas mažesnis, Davadna mergina,

Kuoda nedidyna, Gražei plaukus sau suszukuoję,

Da biski sufrizuoję, Perskyre per viduri

Suvis kitaip iszžiuri. Dievyti Dieve! burna kaip

kates, Ku szneku — kaip varles,

Ir toji kuoda pasidaro, Kaip rodos didele doro.

O jus kuodoti apuokai, Žiurint ant jus, tai net juokai,

O kad in ta kuoda dirsteletu, Tai ir bužiū pamatyti.

Po teisybei, ne viena gal jau pilka,

Tai su kuodu uždengia kakta, Bet jau kuodai isz mados isz

cina, O velei graži neszeine atejna.

Tiktai da lietuvizskos merginos,

Kuodosis insimylejusios. Nėsenai juoka turejau,

Kaip skudura kuodia paregejau,

Kaip merginai pasakiau, Tai rodos jiai in žandą daviau,

Apkaito ir in užkaboti nubego, Skudura iszeme in kur indejo,

Bet jau kukulio ant galvos, neturejo,

Gražei plaukelius devejo.

Ar žinote ka jum pasakysiu, Ir mislinu, jog nepameluosiu, Skulkine po Nauju Metu szpitolia pastatys,

In kur lietuvizskas merginas patalpys.

Mat, už keliu metu atsiras daug invalidu,

Terp lietuvizska merginu, O kur visos pasides,

Kaip sveikatos netures? Isz jaunu dienu iszsiszabždes,

Tai jokio darbo dirbti negales, O maitele tevai nerupestingi,

Nes naktini pakampeni vaikiojesi,

Paskui szpicukus geniojesi. Nebijokite, vyrai žino apie

kožna, Katra gera ir pacziuotis možna

O paleistuves ir valkatos, Ne gaus vyro niekados.

Del tokiu szpitoles pastatys, Ir kožna valkata patalpys.

O kur tiks? Niekur! Latro ne nor visur,

Paleistuves niekas nelaikys, Net ir nuo darbo iszkykys.

KUR BUNA?

Pajieszkau Jona Zandarin Juozapa Balačka, Igna Padvareka, visi paeina isz Kauno gub., Panevežio pav., Pakruojo apigardos. Tegul atsizsaulkia ant adreso:

M. Latonis, Box 125, Bicknell, Ind.

Mano sesuo Juzefata Pikarskiute po vyru Kiskuniene.

Praszau atsizsaulkt ant adreso: T. Urbanaviczius,

310 Warren St., Harrison, N. J.

Pajieszkau John Wilkaitis pirmiau girdeju buvo Ohio Valstijoje dabar nežinau kur.

Tegul atsizsaulkia ant adreso: Ant. Wilkaitis,

R. R. No. 1, Box 14 Millstadt, Ill.

Mano tevas Petras Slabaczanskas, paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos miesto, du me-tai adgal gyveno Luzerne Pa., dabar nežinau kur. Praszau atsizsaulkt, arba kas žino apie jį, malonekit praneszti ant adreso:

(to 2.) Kaz. Slabaczanskas,

21 Barclay St., Worcester, Mass.

Pajieszkau Petro Ilono ir Si-mano Czepukaiczio, paeina isz Suvalku gub., Starapoles pav., Panemunes gmino; pirmiau gyveno Oakmont, W. Va., dabar nežinau kur.

G. Grigonis, Box 337, St. Charles, Mich.

Mano dukters Elzbieta ir Elena Klingiutes; taip-gi Adomas Karaziejus. Tegul atsizsaulkia ant adreso:

St. Klynga, Box 67, Dunlop, W. Va.

Mano brolis Vincas Szerksznis, dede Augustas Petrauskas ir Juozas Augus. Praszau atsizsaulkt ant adreso:

Peter Szerksznis, Box 120, Bush, Ill.

Asz Ona Palokiute pajieszkau savo pus-brolio Petro ir pus-seseres Jievos, abudu paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., girdeju gyvena. Philadelphia. Tegul atsizsaulkia ant adreso:

Ona Lendzeviciene, 119 S. Poplar St., Mt. Carmel, Pa.

Pajieszkau mano brolio ir sesers, paeina isz Suvalku gub. Liudvinavo para., Kikilavos kaimo., Praneszu kad mus brolis Vincentas Griniaviczius numire ir paliko kiek turto. Praszau atsizsaulkt ant adreso: (2.)

P. Pelkowsky, 19 Sylvan Pl., Montclair, N. J.

Mano draugas Motiejus Vili-maitis, 4 metai adgal gyveno Rymble, Conn., Box 17. Praszau atsizsaulkt ant adreso:

Mat. Gavienas, 1295 E. 20-th St., Cleveland, Ohio.

Pajieszkau mano pus-brolį Jurgi Stankeviciuka, kiek laiko adgal buvau pajieszkojos jo per Saules laikraszti ir atsizsaulke isz New Jersey. Kada jam parasziau, laiszkas sugryzo adgal, gal nebuvo geras adresas. Tegul atsizsaulkia ant sekanczio adreso: (to 2.)

Geo. Gahris, Box 53, Cuddy, Pa.

NESITIKEJO, JOG JAM PA-DARYS TIEK SMAGUMO.

Siunciau szirdinga padekavo-nia už teip puikiai knyga kokia yra “Tukstantis Naktiu ir Vie-na.” Da tokiu istoriju ne es-miniu girdejas ir skaites kokias radau toje knygoje, turi mane palinksmina diena ir nakti. Ka-da pareinu isz darbo tai tuo-jaus griebiuos už knygos, neru-pi man trankytis po miesta ir nereikalingas vietas Netikejan-ka man kiti kalbejo apie ta kny-ga pakei sau neparsigabemant isz radakcojos “Saules.” Ve-lina kožnam jiaja pikeiti ir skai-tyti o turas smagumo daugiau kaip už szimta doleriu. Su pa-garba, Vincentas Malaiszka.

Sparrows Point, M'd.

Už ruska žalnieriu nesiranda da diesnio vagies.

Apie gaidžio kas tokis priemenoje susibaladojo.

— Mare! hej Mare! kialkis — szaukia gaspadorius in paczia — užžiebk žiburi greitai.. Kas ten priemenoje slankioja.

Pati atsikele užžibino žiburi o pats nuejo pas duris ir atsi-dare. Priemenoje stovi žalnierius ir turi ant peziu lasziniu palti.

— Ka tu nori maskoliau? — klause žmogus.

— Atnesziau jums lasziniu palti choziam tare žalnierius — nupirksite asz parduosiu ež pamestinius pinigus duokite man ant votkos kelias kapeikas.

— O kas do laszinei? — Na žinai koki... — Gal tai vogti? — Na vogti — tai ka, o isz kur imti jeign neduoda, pirl-greicziau.

— Eik sau po szimts pypkiu, asz ne noriu vogtu lasziniu.

— Tai atidaryk duris. Atstume žmogelis klingeli ir iszleido maskoliu.

Anksti muzikas iszeina in priemine dirstelje augsztyn ir už valandes paszauke:

— Pacziule!

— Ko nori?

— Eikie!

— Na kas ten?

— Laszinius mums pavoge.

— Na, na, kaszin tokis.

— Ugi tas maskolius ka nakti pas mus buvo.

— Na kaip tai?

— Ugi ana ve stoge skyde por kuria inliudo.

— Tai-gi o asz da pats priemeno duris atidariau kad kagreicziaus iszeitu. Jau tai už ruska žalnieriu nesiranda di-desnio vagies.

KUR BUNA?

Asz Jieva Grepute po vyru Januszkiene, pajieszkau mano broliu Antano ir Jono Grepin paeina isz Suvalku gub., Seinu pav., Slabados para., apie 8 metai adgal buvo Jacksone, Mich., dabar nežinau kur. Taip gi pajieszkau mano pus-brolį Antana Janavicziu. Praneszu kad mano suns 29 metu numire. Turiu labai svarbu reikala, praszau atsizsaulkt ant adreso: (to 4.)

Mrs. Jieva Januszkiene, 514 Locust Ave., Jackson, Mich.

Mano brolis Povylas Saliklis paeina isz Suvalku gub., Lazdiju para., Staideri kaimo., Meldzin atsizsaulkt ant adreso: Miss Frances Saliklis,

322 Sanbury St., Minersville, Pa.

Sude.

Sudzia: — Kato tu teip rezei paozei per galva, jog net dantis iszpuole?...

Kalbinkas: — Kad ne gali teip duoti per dantis, idant gal va nukirstu.

Kytras valkas.

Stasiukas in teva, kuris gide le inorejo isztrankti vakare ant alaus:

— Tetuk, jeigu tetukas pri-gelbes padaryti užduote tokum Stasiukas tevui in ausi.

Asz pasakysiu, kur motinele pakavojo tevelio czebutus: du in mokykla, tai ka asz tetu-lui pasakysiu.

— O ka tu man pasakysi?



Zinios Vietines

1919 metas!
— Paskutine diena 1918 mete.

— Seredo Naujas Metas!
— Lai su tuom Nauju Metu buna naujas gyvenimas ir sutikimas tarp musu. Pameskime szaszlavas musu gyvenimo o pradekim isz naujo gyventi.

— Leitenantas H. F. Boezkauskas isz Camp Gordon, Ga. per szventes lankesi pas motina ir teva, redaktori "Saules." Teip-gi lankesi ir dukte p. Irene, kuri mokinas ant daziuretojos ligoniu (nurse) Misericordia ligonbutije Filadelfioj.

— Per szventes pribuvo namo izduotojas "Saules" serzantas Viktoras Boezkauskas, kuris randasi Hamptone, Va., randaviszkoje spaustuveje.

— Praeja subata likos suvineziavotas mazgu moterystes Jonas Stuezkonis isz miesto, su p. Ona Krost isz Pottstown, Pa. Szv. Aloizo baznycioje per kun. Wachteri. Jonas Pazdyka ir poni Tomaitis patarnavo jaunavedziams.

— Serzantas Viktoras L. Boezkauskas kuris buvo parvaziaves namon ant 10 dienu vel sugryzo in kariuмене Pandedeli nakti.

— Subatos ryta, ugnis sunaikino publikine moksline Jacksono pezeje. Ugnagesiai pribuvo isz Mahanojaus ir Shenadorio bet nieko negalejo pagelbeti kadangi per velai pribuvo ir moksline sudege lyg zemes.

— Isz pirmo vordo yra paduota net 47 aplikaciju ant salunu laisniu ir 7 ant whole-sale laisniu. Antram vorde 20 salunu ir 2 wholesale. Trecziam vorde 18 salunu, 1 bavoras ir 1 wholesale. Ketvirtam vorde 11 salunu. Penktam vorde 29 salunu ir 4 wholesale.

— Lehigh Valles kasiklos mo kes pedes Utarninke.

† Petnycoj mire Onute 5 metu senumo dukrele Antano Ramanaucko nuo 1025 E. Pine St. Laidotuves atsibuvo Nedelioje.

— Tveresi nauja paszialpine draugyste. Per koki laika nauji sanariai turinti nuo 18 lig 50 metu senumo bus priimami tik tai uz \$1 insiraszimo. Susirinkimai atsibuna kozna pirma Nedelia menesio. 1 valanda po piet, Co-Operative saleje ant kampo Main ir Center St. szale skvajerio Miliausko ofiso. (tf)

Metinis Susirinkimas Stockholderiu.

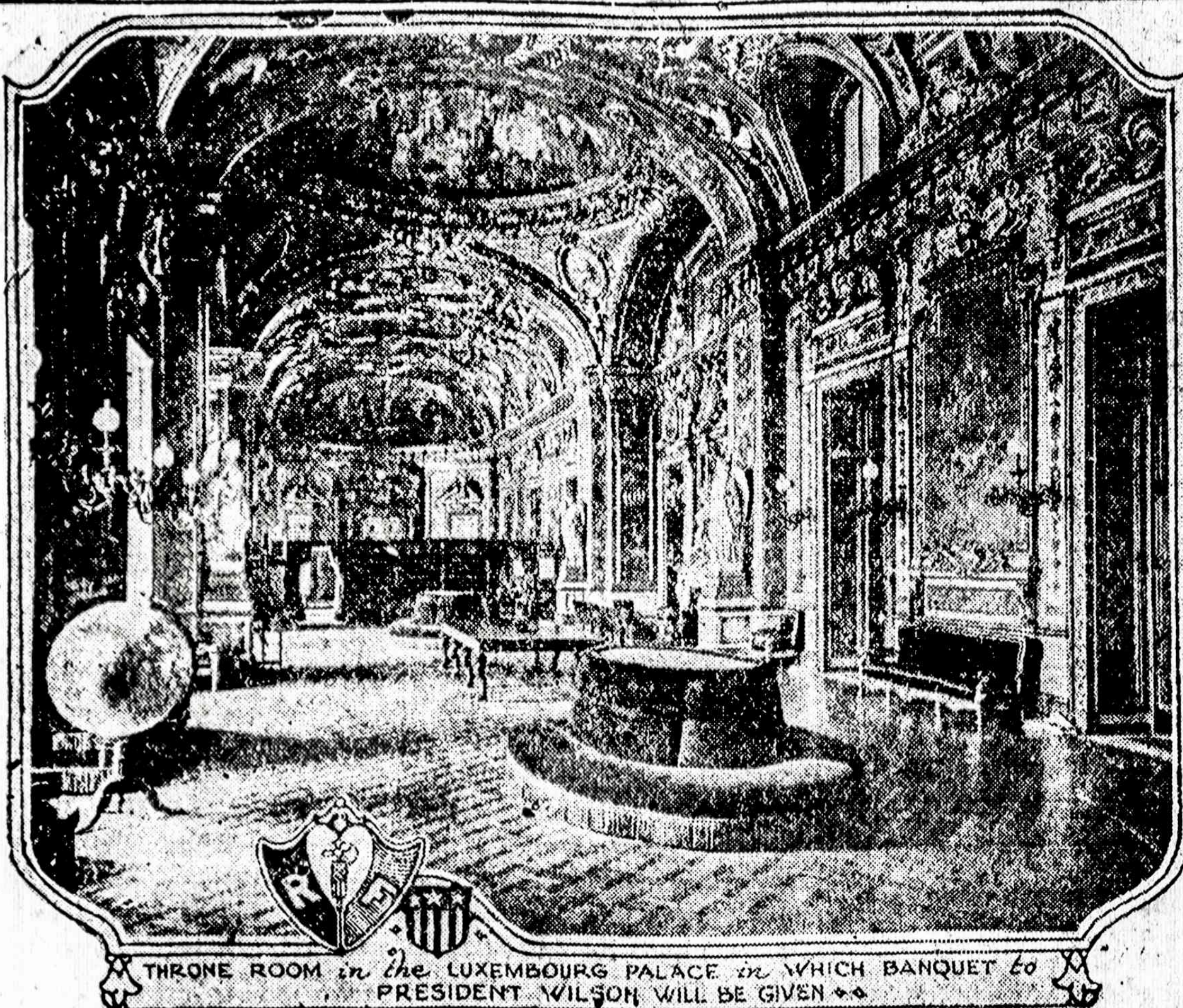
Metinis susirinkimas Stockholderiu Merchants Banking Trust Co., banko, del iszrinkimo Direktoriu ir kitokiu reikalu kurie gal invykti prie susirinkimo, bus laikomas banko ofise Utarninke, 14 Sausio 1919. Pollai atidaryti nuo 2 val. lyg 4 val., popiet.

Daniel F. Guinan.

Dec. 24-31 J. 7. Kasijerius.

Pas daktara.

— Ar turi nora ant valgio?
— Laikais turi laikais no.
— O kada ne turi?
— Po piet ir po vakariene.



THRON ROOM in the LUXEMBOURG PALACE in WHICH BANQUET to PRESIDENT WILSON WILL BE GIVEN

LUKSEMBERGO PALOCIUS KURIAME BUS VIESZINTAS PREZIDENTAS WILSONAS IR KITOS ZENKLYVOS YPATOS.

SHEANDOAH, PA.

— Tomis dienomis pribuvo isz Francijos Steponas Slebinis kuriam szuvis nutrauke ranka nuo alkunes laike muszio. Sugryzias kareivis apsakineja akvyus atsitikimus kokius turejo su vokieciais ant kariszko lauko.

Girardville, Pa.— Musu miestelis yra nedidelis, bet Lietuviu yra pusetas skaiczius. Srioviu yra kelios bet kataliku Tautieciu yra skaitlingiausia. Kelios yra draugystes katalikiskos ir laisvos. Kataliku draugystes yra Szv. Vincento Szv. Jurgio, Szv. Antano, Laisvosios, Lietuviu ukiniu, Lietuvos Sunus Tautiskos Susivienimas L. Amerikoje ir Susivienimas L. R. K. Amerikoje. Toj draugystei ar visose draugystes Girardvillej priguli suaugusi jaunimo tarp ju neatsiran-da. Jaunimas ezionai payres, didesne puse iszstaitaune savo prigimta kalba paniekine. Du metai adgal ezionai buvo vargoninkas B. Nekrasas kuri-sai sutvere Szv. Vincento parapijos chora ir nuo to laiko jaunimas pradejo suprast dailia ir po drauge pradeda uzsidegti tevyne meile ir prigimta kalba gerbti. Pasizimejo ir pasizimes Girardvilles "choristai" su artimo meile ir tevyne meile.

— Isztiko nelaime musu drauga Vincas Sermuksni anglin kasykloj. Kurisai neteko akiu, ranku ir girdejimo. Su-ejom pasitarti apie nelaiminga kokiū budu ir kaip lengviausia gavus ji suszelpt. Nusprendem rengt baliu ir sukolektuoti kodangiause tavoro arba gerimo kad tik daugiause pelno liktu. Tas viskas mumi pasiseke. Ir uzdirbom gryno pelno ant suszelpimo \$149.25 nglaimingui Vincui Sermuksniui. Po tuo pasisekimu nusprendem rengt antra baliu 31 d. Gruodzio ant naudos Lietuvos Laisves. Girardvilleciai ir aplinkines remkit musu uzmanymu drauge pasilinksmisim ir suszelsime savo prigimta szali Lietuva szaukies savo sunu ir dukteriu stoti in ejles, petis in peti, trimitas szaukia prie ginklo. Ginklas kuris reikalingausis yra visagalis pinigais kuris suszels nelaimingu ir atstatys Lietuvos gyvenima ir uz-

laikys Lietuvos kariumena ir iszkels Lietuvos teisybe ir atgins prieszus isz visu pusiu spaudzimus. Jau daug musu broliu zuvo ir uz tevyne gyvastis nesigailejo. Nesigailekim savo piningu ir jiai prisiejtum vartoti savo speka ir atiszauskim in Lieutvos trimita tardami: "Lietuva brangiausia tevyne mano asz tave myliu ir uz tave zuvu!" — Lai nauji metai mums pasekmingi bus ir visas jaunimas susiejs istos in ejles tevyne apginimui visokeis budais.

Szv. Vincento parapijos choras

Emiga, Pa.— Nelaba mirtis iszplesze szejnynai mylama teva ir vyra Vincas Simkeviciu, kuris mire nuo uzdegimo plaukeciu, palikdamas dideliu mui-ludime ir serganezia paczia ir keturis vaikuezis.

Plains, Pa.— Antanas Szwit-ra mire ezionais nuo influenzos palikdamas Lietuvoje paczia ir duktere o ezionais pusbroli baidai William Penn, Pa. arti Szv. nadorio. Velionis paejo isz Suvalku gub. Sejuu pava. Kiedejnu gmino, Mizonio kaimo.

FARMOS.

Gerbami Tautieciai kurie manote pirkt Farma ateinanti pavasari tai dabar laikas parasyt in Redakeija Amerikos Ukiniko, isz kur gausit teisingiauszes zines, pasiumskit mar-kia o gausit Ukininka ir Far-mu lista kurios randasi ant par-davimo, galit pasitiket kat niekas jus nenuskriaus, nes ezia nera Agentu kurie isz to gyvena, tik mes norim kad ko daugiause lietuviu pirktu musu grazioj alpinkai, nes kur daugiau ten ramiau ir graziau, ko tik norit daznot tai klausyk per Ukininka, adresuodami teip, Amerikos Ukininkas Box 96 Hart Michigan (to 104.)

60 DIENU ISZBANDY-MUI DYKAI

Prisiusk 20c. dabar

Mokite netikusius gyduoles! Jaisgi turite dusuti, rumatizma, neuralgija, pagalizus, nervizkuma, slugos, bronchito, slipnuma, silpnuma, uzketeljimo ir daugybe kitu ligu, arba skausma bile kur. Prisiuskite 20c. del vyriszko dirzlo arba 30c. del moteriszko dirzlo, idant pagelbeti uzmoketi pristuntimo kasztus. In keleta adynu mano stebuklingas dirzas rasti jusu paczte. Uzmo-kekite rankpiningu \$3.98. Uzsidekite tuojaus ir nesziokite kozna diena pagal nurodumus per du menesius, tada traukite 60 dienu jatgu nebusite uzganedinti, sugrazinkite dirza adgal o asz sugrazinsiu jusu \$3.98. Nerelike laukti, pilnas uzganediminas. Adresavokite: A. T. OWENS, Dept. 45 - E. 152 W. 14 Street, New York.

Uzmuszt, mire nuo zaiduliu, ligu ir t. t. Francioj.

Uzmuszt:—
Jur. Bierlackis Wheeling, W. Va., S. Veselka, Danbury, Tex., Kaz. Baltremas Chicago, Jur. Benardis St. Louis, Mo., Jur. Szimonis Two Rivers, Wis., S. Karpinskis East Tacoma, Wash., E. Kaluza Brower-ville, Minn., L. Krizanovskis Civalia, Pa., L. Vierzgala In-dependence, Wis., A. Kalisz-czinskis Bridgeport, Conn., A. Tyszkevieze Bartlesville, Okla. J. Lukoyskis Chicago, P. Radovizeze Pittsburghi, J. Vabernoskis Long Island City, N. Y. Suzeisti:— A. Pulveraitis Hoboken, N. Y., A. Balinskas Jersey City, N. J., J. Sinskas Garfield, N. Y., H. Jurkutut Newark, N. J., Lukoszius Kru-koskis New York, M. Ladi-kas Brunswick, N. J., S. Gra-bauekas New Haven, Conn., J. Jukneviezius New York, P. Mackeviez Brooklyn, N. Y., J. Biekunas Jamaica, L. I., B. Kavalka Newark, N. J.,

Dave suprasti.
— Ach!... nezinau ka duoczia, kad galetau zinoti, ka mis lini apie manel.
— Geriausias jog ne zinai, ba uzpiktum....

NAUJAS ISZRADIMAS DEL PLAUKU.

Dekavoje 1/2 milijono zmoniu uz puikus plaukus, o teip-gi sulaike puolima plauku labai trumpam laike, in vieta iszpuo-lusiu, atauga tankus plaukai: Gvaranty. Informacijas dykai. Pasakykite kitoms tautoms. Raszykite pas: Drs. Brundzas Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.

A. C. NOVAKAUSKAS
Advokatas
Cor. Main and Centre Street
SHEANDOAH, PA.



NEUZMIRSZKITE APRE NUMIRELIUS

Noredami pastatyti koki paminkla del atsiskyrusiu nuo szios pasaules mylemu yptau gausite visokius pomnikus pigiau ne kaip kitur ir tai pas pati fabrikama. M. J. Gront-kaucka kuris pribuna kas so-reda ir ketverga pas S. Rai-kaucka, kur su juom galima pasimatyti o Szenadorije atsi-lanko pas J. Rudineki 426 W. Oak Str., (t. D. 20)

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienas tnis tarpo Lietuviu da ktaras Pittsburghe. Mokinosi Varsovoje, stu dijavo begije 26 m. In-valias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugniai pazinstas. Gyd-u suinuodintima kraujo ir silpnyses vyru, spuogus, nezelimus ligas tulinio, invairias ligas paelnanczias nuo neezystumo kraujo. Atiszaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Lenkiszka ir Rusiszkal. Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakaro. Nedellomis iki 2-v. popiet

NAUJAS ISZRADIMAS DEL Prakiutuojanciu Koju

Prakiutavimas zmo-gaus koju, tai yra di-dziausias kankinimas kaip dideliems teip ir maziems. Didelis ne-smagumas yra is ne skanaus kvapo kaip ir kenkenis zmo-gaus sveikatai. Prakiutuotos kojos tai pradzia visokių zmo-gus ligu ir pavargimo viso kuno. Musu naujai israstos gyduoles isgydis prakiutavima arba slapiu-ma jusu kojy labai trumpu laiku ir mes uikirknam jog nieko ne kenks jusu sveikatai. Su buteliu bus aiskus lietuviskas laikas su pasiskinimu. **Preke \$1.** su pristuntimu. Piningus siuskite adresu: **URSUS REMEDY CO.,** Distributer 160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

DR. JOHN D. RILEY

Specialistas Akciu, Ausies, Nosies, Gerkljes, Pusles, Inkstu ir kitoklu ligu. Vyru ir moteres ligas.
200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS GRABORIUS

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA. Laidoja Kunus Numirulus, Pasamdo automobilius, riginus ir vezimus del laidojimo, kriskstiniu, pasivaizdejimo ir t. t. Krausto daigtus ir t. t. 520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Reikalaujame AGENTU. Jauni ir linoo laiko vakarais, gal uzidirti nuo \$10 iki \$15 i savaiti, peroidami per stubas su musu nauju isradimu. Atisaukti tik laiskiu: **URSUS REMEDY CO.,** 400 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS

A. J. SAKALAUCKAS
801 E. PINE ST., MAHANOY CITY.

Daktaras Robert B. Gray

Asz turu didela pasekme gydymas lygas ausiu. Jaisgi jums liega isz ausu ar randasi koki skanemai tai atsilan-kykite pas mane asabiszkal. 24 metal pasekmingo praktikavimo.
211 Pike Street, Port Carbon, Pa.

Phone. Kensington 1106 W
DR. E. G. KLIMAS
Lietuviu Gydotojas ir Chirurgas. Atidare nauja ofisa South puseje

Priemimo valandos 2 iki 3 popiet. Nedelloje 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

Visada pasirengus pagelbeti savo prieteliams

Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko.
Yra visada pasirengus prigialbeti savo depositoriams biznije arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinin-gus arba prigialbeti pirkime properties.
Banko depositoriai yra jo prietelei ir kada pradadant bu-ti vienas isz ju depositoriu — tada gaunate szita patarna-vima kuri prigelbsti. Padaro prieteli kuris gal but jumis reikalingas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danilewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Horasby

Vaidelota Apsysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Privalnte tureti Model Keystone Pecziu

Guinans pirkio 100 szitu kukniniu pecziu ir fabrikas siunczia teip greit kaip galima gauti freitus.
Guinans nori parduoti szitus peczius dabar ir numes \$5.00 nuo prekes jeigu pirkSITE dabar.
Guinans nori padaryti vietas del szitu pecziu teip greit kaip juos aplaiko ir numazina prekes idant parduoti kaip tik aplaiko.

Pirkite pecziu pas Guinans

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

AMZINA ATMINTIS MOTINOMS IR TEVAMS!

Tiems Lietuviams, kurių sunus, broliai ar slapi gimines yra paimti į kariuomenę ir ke-liauja į anapus vandenyno, idant kovoti už viso pasaulio laisvę ir demokratiją, yra pa-linta valdzios nesioti tam tikrus žiedus su žvaigžde. Nesiojimas žiedo su žvaigžde yra di-dziausias garbės ir paguodone, kadangi nevisi ji gali neioti. Tie žiedai yra labai gražiai isdirbti. Areliai is abiejų pusių žiedo yra giliai įpjauti, viršus yra enamel raudona, baltu ir melnyna parva. Tokiai žiedas turėtų rasti pas kozną vieną mylinčių laisvę ir kurio gim-nė yra kareivia Amerikos Armijoj. Tą žiedą gali nesioti kaip vyras taip ir moteris, ir ga-lima gauti su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis. Užsieludami šį žiedą, atsiukite savo piršto muerą ant kurio manote nešioti ir mums drauge su pinigais prisiukite, o mes jums prisiuksime tą garbės vertę žiedą.

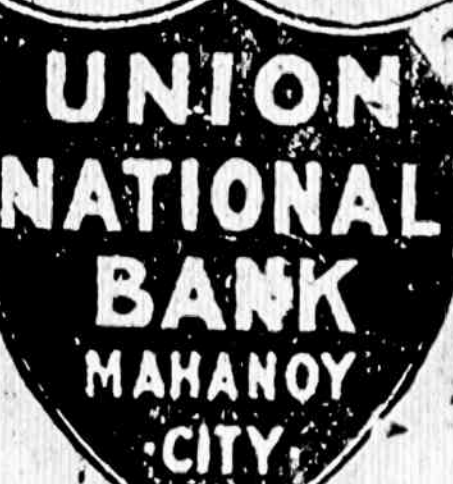
Prekės šį žiedų yra sekancios:
Sterling.....\$1.75
10 K Auksinis.....10.50
14 K Auksinis.....13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamos nesioti spikro, paveiklas kareivio kepurės, su vienu, dviem ar trim žvaigždutėm.
Prekė 35c. už kozną.

Siuskite uzankymus ir pinigus ant sekancio antrašo.

COLUMBIA COMMERCIAL CORPORATION (Inc.)

160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

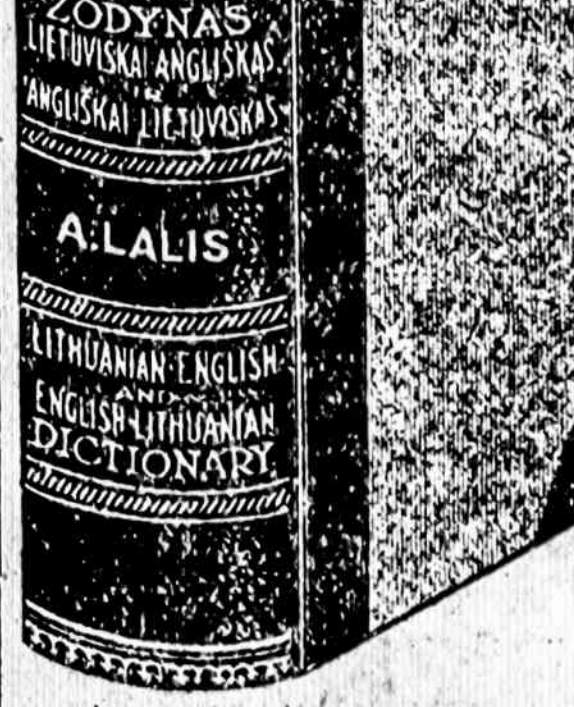


Capitol Stock \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00

MOKAME Antra Procenta ant sudtu Pinigu. Procenta pridodam prie jusu Pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepal-sant ar atneszat parodyt Knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turumet reikala su musu Banka, nepalsant ar mazas ar didelis.

H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLER, Cashier
Bankas atdyarytas 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.



ZODYNAS

Lietuviškai-Angliškai pirmoje dalyje ir Angliškai-Lietuviškai antroje dalyje. Sutaisė A. Lalis. Abi dali sudėta vienon knygon. Yra tai reikalingiausia knyga norintiems gerai pažinti anglišką kalbą. Puslapių turi 1274. Ap-darai moroko skuros apdaruose. Kaina tikrai \$8.00.
Siunčiant pinigais adresuokite:
S. P. TANIS
736-738 W. 18th St. CHICAGO, ILL.



ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., S.S. - Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri eseni zinoma Lietuviams. Banka talpinašavam budinke kurio verte iszneša apie \$160,000 ir vartoja eseme laike apie milijona dolieriu ir rendasi po kontrole Valstijos Pensylvanijos. Uz su-taupintus Pinigus moka 4 procenta. Siuncnia Pinigus in visas dalis gvieta. Parduoda Laivakortes. Ulaiko Notarijala kancelarija del padirbimo doviernaciu ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Utru-be-zinis skyrinus randasi po vadoviste gerai zinomo Karoliaus Varaziaus valdzisko Notarijusio.